

13

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE
Ministry of National Education

UNIVERSITATEA DE ȘTIINȚE AGRICOLE ȘI MEDICINĂ VETERINARĂ
DIN CLUJ-NAPOCA
UNIVERSITY OF AGRICULTURAL SCIENCES AND VETERINARY MEDICINE
CLUJ-NAPOCA
SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește
diploma cu seria [redacted] nr. [redacted]
This Supplement is for
diploma series [redacted] no. [redacted]

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i>		Numele actual (dacă este cazul) <i>Actual last name (if applicable)</i>	
1.1 a	[redacted]	1.1 b	-
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui <i>Initial(s) of father's first name(s)</i>		Prenumele <i>First name(s)</i>	
1.2 a	I. S.	1.2 b	[redacted]
Data nașterii (zi: luna: an) <i>Date of birth (day: month: year)</i>		Localitatea nașterii <i>Place of birth</i>	Județul nașterii <i>County of birth</i>
1.3 a	[redacted]	1.3 b	1.3 c
		HUEDIN	CLUJ
Țara de origine <i>Country of birth</i>			
1.3 d ROMÂNIA			
Număr matricol <i>Student enrollment number</i>		Cod numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>	Anul înmatriculării <i>Year of enrollment</i>
1.4	[redacted]	[redacted]	1.5 2015

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i>	
2.1	INGINERIE ECONOMICĂ ÎN AGRICULTURĂ, INGINER ECONOMIC ENGINEERING IN AGRICULTURE, ENGINEER
Domeniul de studii <i>Field of study</i>	Programul de studii / specializarea <i>Programme of study / Specialization(s)</i>
2.2 a	2.2 b
INGINERIE ȘI MANAGEMENT ÎN AGRICULTURĂ ȘI DEZVOLTARE RURALĂ ENGINEERING AND MANAGEMENT IN AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT	INGINERIE ECONOMICĂ ÎN AGRICULTURĂ ECONOMIC ENGINEERING IN AGRICULTURE
Numele și statutul instituției de învățământ superior și al facultății care acordă diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution and faculty (in original language)</i>	
2.3	UNIVERSITATEA DE ȘTIINȚE AGRICOLE ȘI MEDICINĂ VETERINARĂ DIN CLUJ-NAPOCA. FACULTATEA DE HORTICULTURĂ universitate de stat acreditată / accredited state university
Numele și statutul instituției de învățământ superior și al facultății absolvite (dacă diferă de 2.3. în limba română) <i>Name and status of graduate institution and faculty (if different from 2.3. in original language)</i>	
2.4	-
Limba (limbile) de studii / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i>	
2.5	ROMÂNĂ ROMANIAN

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1 STUDII UNIVERSITARE DE LICENȚĂ - NIVEL 6 DIN CNC/EQF
BACHELOR DEGREE - NIVEL 6 FROM CNC/EQF

3.2 4 ANI; 240 ECTS
4 YEARS; 240 ECTS

Condiții de admitere
Access requirement(s)

3.3 DIPLOMĂ DE BACALAUREAT + EXAMEN DE ADMITERE
BACCALAUREATE + ADMISSION EXAMINATION

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE

Forma de învățământ
Mode of study

INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS OBTAINED

4.1 ÎNVĂȚĂMÂNT CU FRECVENȚĂ
FULL-TIME STUDY

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

- 4.2
- Proiectarea, evaluarea și administrarea exploatațiilor agricole, vegetale, zootehnice și complexe;
 - Administrarea sistemului de management al exploatațiilor agricole;
 - Utilizarea sistemului informațional al exploatațiilor agricole în exercitarea rolurilor manageriale;
 - Implementarea și monitorizarea unor strategii funcționale de dezvoltare rurală durabilă;
 - Contabilitatea și analiza economico-financiară a exploatațiilor agricole;
- agricole comune:
- Administrarea și gestiunea afacerilor în cadrul exploatațiilor agricole în contextul politicilor agricole comune;
 - Consilierea în domeniul afacerilor din mediul rural.
- *Design, evaluation and administration of agricultural (vegetal, animal and mixed) exploitations;*
 - *Administration of management system of tourist agricultural exploitations;*
 - *Use of information system of agricultural exploitations in the exercise of managerial roles;*
 - *Implementation and monitoring of sustainable rural development;*
 - *Accounting and economic and financial analysis of agricultural exploitations;*
 - *Business administration and management of agricultural exploitations in the framework of common agricultural policies;*
 - *Advising on businesses administration in rural area.*

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/SECT obținute
(conform Registrului matricol al facultății / departamentului, volumul nr. 8/2015)
Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained
(according to Faculty Student Records, volume no. 8/2015)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	Sem	3) Total ore No. of hours				Nota Grade	Nr. credite No. of credits
			C	S	LP	P		
An 1 (anul universitar 2015/2016) 1 st Year (academic year 2015/2016)								
1	Microeconomie <i>Microeconomics</i>	1	28	28	0	0	10	4.0
2	Mecanizare <i>Mechanization</i>	1	28	0	28	0	8	4.0
3	Pedologie <i>Pedology</i>	1	28	0	28	0	10	4.0
4	Introducere în antreprenoriat <i>Entrepreneurship Introductions</i>	1	28	0	0	0	10	4.0
5	Educație fizică 1 <i>Physical Training 1</i>	1	0	0	14	0	P	2.0
6	Algebră liniară, geometrie analitică și diferențială <i>Linear Algebra, Analytic and Differential Geometry</i>	1	28	28	0	0	10	4.0
7	Drept general <i>General Law</i>	1	28	14	0	0	8	3.0
8	Tehnologia producției animale <i>Animal Production Technology</i>	1	28	28	0	0	10	3.0
9	Limba engleză 1 <i>English Language 1</i>	1	0	14	0	0	9	2.0
10	Analiză matematică <i>Mathematical Analysis</i>	2	28	28	0	0	10	5.0
11	Macroeconomie <i>Macroeconomics</i>	2	28	28	0	0	10	5.0
12	Agrochimie <i>Agrochemistry</i>	2	28	0	28	0	7	4.0
13	Bazele contabilității <i>Accounting Bases</i>	2	28	28	0	0	7	4.0
14	Geografie economică <i>Statistical Geography</i>	2	28	28	0	0	10	5.0
15	Sociologie generală <i>General Sociology</i>	2	28	28	0	0	8	3.0
16	Educație fizică 2 <i>Physical Training 2</i>	2	0	0	14	0	P	2.0
17	Limba engleză 2 <i>English Language 2</i>	2	0	14	0	0	9	2.0
Promovat cu media : " "		9.06		Total credite/ Total ECTS/SECT credits:				60.0
Pass, average grade per academic year								
Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	Sem	3) Total ore No. of hours				Nota Grade	Nr. credite No. of credits
			C	S	LP	P		
An 2 (anul universitar 2016/2017) 2 nd Year (academic year 2016/2017)								

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	Sem	3) Total ore No. of hours				Nota Grade	Nr. credite No. of credits
			C	S	LP	P		
An 2 (anul universitar 2016/2017) 2 nd Year (academic year 2016/2017)								
1	Statistica economică Economical Statistics	3	28	0	14	28	9	5.0
2	Contabilitate financiară I Financial Accounting I	3	28	28	0	0	7	5.0
3	Tehnologii pomicele I Trees Growing Technologies I	3	14	0	28	0	9	4.0
4	Sisteme de agricultură Agricultural Systems	3	28	0	28	0	10	4.0
5	Bazele managementului Management Foundation	3	28	28	0	0	10	4.0
6	Informatică aplicată Applied Informatics	3	28	0	42	0	10	4.0
7	Tehnologii viticole I Vinculture Growing Technologies I	3	28	0	14	0	10	4.0
8	Fizică Physical	4	28	0	28	0	10	2.0
9	Bazele marketingului Marketing Basises	4	28	28	0	0	10	5.0
10	Tehnologii pomicele 2 Trees Growing Technologies 2	4	14	0	14	0	10	2.0
11	Tehnologii legumicole Vegetables Technologies	4	28	0	28	0	10	4.0
12	Culturi de câmp Field Crops	4	28	0	28	0	10	4.0
13	Tehnologii viticole 2 Vinculture Growing Technologies 2	4	14	0	14	0	10	3.0
14	Practică 2 (2 săptămâni) Practical Work 2 (2 weeks)	4	0	0	60	0	10	3.0
15	Biotehnologii Biotechnologies	4	28	0	14	0	9	2.0
16	Dezvoltare rurală Rural Development	4	28	0	0	14	10	5.0
Promovat cu media : Pass. average grade per academic year			9.62				Total credite/ Total ECTS/SECT credits: 60.0	
Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	Sem	3) Total ore No. of hours				Nota Grade	Nr. credite No. of credits
			C	S	LP	P		
An 3 (anul universitar 2017/2018) 3 rd Year (academic year 2017/2018)								
1	Finanțe generale General Finances	5	28	28	0	0	10	5.0
2	Gestiunea firmei Company Management	5	28	0	42	0	10	5.0
3	Ecologie Ecology	5	28	0	28	0	10	3.0
4	Topografie Topography	5	28	0	28	0	8	5.0

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	Sem	3) Total ore No. of hours				Nota Grade	Nr. credite No of credits
			C	S	LP	P		
An 3 (anul universitar 2017/2018) 3 rd Year (academic year 2017/2018)								
5	Drept funciar și legislația mediului <i>Land and environmental legislation</i>	5	28	28	0	0	10	5.0
6	Relații bancare <i>Banking System</i>	5	28	28	0	0	10	4.0
7	Protecția mediului <i>Environmental Protection</i>	5	14	0	14	0	10	3.0
8	Administrarea financiară a afacerii <i>Business Financial Management</i>	6	42	0	0	42	10	5.0
9	Economie rurală <i>Rural Economy</i>	6	28	0	28	0	10	5.0
10	Îmbunătățiri funciare <i>Land Improvements</i>	6	28	0	28	0	9	4.0
11	Managementul producerii de sămânță <i>Management of Seed Production</i>	6	28	0	28	0	10	4.0
12	Sociologie rurală <i>Rural Sociology</i>	6	28	28	0	0	10	4.0
13	Managementul resurselor umane <i>Human Resources Management</i>	6	28	28	0	0	10	4.0
14	Practică economică 3 <i>Economical Practical Work 3</i>	6	0	0	60	0	10	4.0
Promovat cu media : ² <i>Pass. average grade per academic year</i>		9.78		Total credite/ <i>Total ECTS/SECT credits:</i>				60.0
Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	Sem	3) Total ore No. of hours				Nota Grade	Nr. credite No of credits
			C	S	LP	P		
An 4 (anul universitar 2018/2019) 4 th Year (academic year 2018/2019)								
1	Contabilitate bugetară <i>Budgetary Accounts</i>	7	28	28	0	0	10	4.0
2	Marketing <i>Marketing</i>	7	28	28	0	0	10	4.0
3	Management agricol <i>Agricultural Management</i>	7	42	0	14	28	10	5.0
4	Analiză economică și financiară <i>Economical and Financial Analysis</i>	7	28	28	0	0	10	5.0
5	Consultanță <i>Consulting</i>	7	28	14	0	0	10	4.0
6	Dreptul afacerilor <i>Business Law</i>	7	14	28	0	0	10	4.0
7	Merceologie <i>Commodities</i>	7	28	0	28	0	10	4.0
8	Grafică asistată de calculator <i>Computer Aided Graphics</i>	8	20	0	20	0	10	2.0
9	Comunicare managerială <i>Managerial Communication</i>	8	20	20	0	0	10	2.0
10	Managementul proiectelor <i>Project Management</i>	8	10	0	0	30	10	5.0

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	Sem	3) Total ore No. of hours				Nota Grade	Nr. credite No. of credits
			C	S	LP	P		
An 4 (anul universitar 2018/2019) 4 th Year (academic year 2018/2019)								
11	Control financiar și audit Financial Control and Audit	8	20	20	0	0	10	3.0
12	Asigurări Insurance	8	20	20	0	0	10	2.0
13	Cercetări operaționale și proiectarea afacerii Operational Research and Business Design	8	10	0	20	0	10	2.0
14	Practică Practical Work	8	0	0	60	0	10	2.0
15	Elaborarea lucrării de licență Elaboration of the Bachelor Thesis	8	0	0	0	60	P	10.0
16	Gestiunea mediului Environmental Management	8	20	0	20	0	10	2.0
Promovat cu media : Pass, average grade per academic year		10.00		Total credite/ Total ECTS/SECT credits:				60.0
Promovat: DA Pass: YES		Media aritmetică: ⁵⁾ Average grade: Media ponderată: ECTS/SECT grade:		9.61 9.61		Total credite: 240 Total ECTS/SECT credits:		
Examen final Sesiunea: IULIE 2019 Final examination Session: JULY 2019		Nota: Grade: 10		Nr. credite: ECTS/SECT credits: 10				

Sistemul de notare, și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi;
nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2019
domeniul de studii **INGINERIE ȘI MANAGEMENT ÎN AGRICULTURĂ ȘI DEZVOLTARE RURALĂ**,
programul de studii **Inginerie economică în agricultură**
este 6.27, iar media maximă este 9.91,
titularul fiind clasat pe locul 2 dintr-un total de 23 absolvenți.

*Grades are integer numbers and are given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade);.
The lowest passing grade is 5.
The passing overall average grades for the class of 2019
field of study: **ENGINEERING AND MANAGEMENT IN AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT**;
study programme in **Economic Engineering in Agriculture**
are: lowest average: 6.27 (out of 10) and highest average: 9.91 (out of 10).
the degree holder is ranked 2 out of 23 graduates.*

ALTRE DISCIPLINE (DISCIPLINE FACULTATIVE CARE NU INTRĂ ÎN CALCULUL MEDIEI)
 OTHER DISCIPLINES (ELECTIVE DISCIPLINES THAT DO NOT COUNT FOR THE AVERAGE GRADE)

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	Sem	Total ore ²⁾ No. of hours				Nota Grade	Nr. credite No of credits
			C	S	L	P		
An 2 (anul universitar 2016/2017) 2 nd Year (academic year 2016/2017)								
1	Educație fizică 3 Physical Training 3	3	0	14	0	0	P	2.0
2	Educație fizică 4 Physical Training 4	4	0	14	0	0	P	2.0
Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	Sem	Total ore ²⁾ No. of hours				Nota Grade	Nr. credite No of credits
			C	S	L	P		
An 4 (anul universitar 2018/2019) 4 th Year (academic year 2018/2019)								
1	Degustări de vin și de băuturi distilate Wine and Distilled Drinks Tasting	8	20	0	20	0	10	3.0